

14. Ἀποστολίου τοῦ Βυζαντίου στίχοι ἱαμβικοί, ἥρωικοί καὶ ἥρωελεγείοι εἰς τὰς δεσποτικὰς ἑορτὰς καὶ εἰς τοὺς ἔλλογίμους τῶν ἀγίων¹. En tête de ces poèmes on lit l'épître dédicatoire suivante :

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Τῷ ΑΤΡΑΜΙΤΤΙΝῷ.

Χάριτάς σοι νομίζω, Ἐμμανουῆλε καλῆ, ὅτι με συμβουλευόν ἐπήρας ἐν οἷς εἰ καὶ μὴδ' ὀπωσῶν εὖ εἶχον λόγου τε καὶ παιδείας, καθήκα ἂν ἑμαυτὸν, καὶ τυχὸν ἀπεριμερίμνω τοῖς ἔλλογίμοις ἐπιγράμματα ξυμβεῖναι τῶν παλαιῶν, καὶ μάλιστα τοῖς μυστηρίοις Χριστοῦ, ὑπὲρ οὗ καὶ ἠνδρίσαντο καὶ ἠγωνίσαντο καὶ ἐνίκησαν καὶ ἐταισιώθησαν οἱ γε ἄνθρωποι ὄντες καὶ γῆν πατοῦντες, οὐρανοθάμονές τε ἐγένοντο τῇ μελέτῃ τῶν ἀρετῶν καὶ παρὰ πάντας ὑμνήθησαν τοὺς θεοὺς, οἱ τιῶν ἐπικλήρων ἔργων εὐρέται γεγονότες τοσοῦτον Ἑλληνιστὴν ἐτιμήθησαν ὅσον ὕστερον ἡμῖν ἠτιμάσθησαν. Ἐπεὶ δὲ καὶ λόγων ἔχω μετρίως, καὶ νόμος οὐχ ὅπως φίλοις καὶ φοιτηταῖς, ἀλλὰ καὶ πᾶσιν ἀνθρώποις παρακελεύεται πείθεσθαι ἢ ἂν προσῆκον καὶ εὐλογον, ὑπεικτέον ἂν εἴη τῷ φοιτητῶν μοι καλλίστῳ καὶ πᾶσι φίλοις ὑπερκειμένῳ ἐν οἷς ἠττηθῆναι νίκης ἄλλων οὐ χεῖρον, καὶ τὸ νικῆσαι στεφάνων τῶν ἐν Ὀλυμπίοις πάντων ἐπέκεινα. Ὅποτέρως δ' ἂν γε τὸ πρᾶγμ' ἀποβαίη οὐκ ἄμοιρος εἴη τῆς ἐφ' ἐκάτερα ξυντυχίας, τῶν γὰρ ὀποτέρως ἐξόντων ὁ τὴν αἰτίαν διδούς, δίκαιος ἂν εἴη καὶ τοῦτων τοὺς καρποὺς ἀποφέρεισθαι. Ἡμῖν μὲν δὴ σοι ποιητέον ἂν εἴη τοῦτίπαγμα οὐχ ὅτι γε τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἄλλο γε ὅτιοῦν, εἰ καὶ πῦρ ἐκείνῳ παρέρρεεν, ὡς φασί, ξυντιθεῖσι μὲν στίχῳ δύο ἱαμβικῶ καὶ ἓνα μετὰ τούτῳ ἥρωικόν, εἴτ' αὖθις ἥρωελεγείον ἄλλον προστιθεῖσιν ἅφ' ἑαυτῶν, ὡς ἂν τι φανεῖται πλέον τι ποιοιχότες τῶν πρὸ ἡμῶν. Πλὴν ἔγωγε καὶ ἀπάρτι κατ' ἑμαυτοῦ τὴν μέλαιναν τίθημι, ὡς εἰ καὶ δις τοσοῦτους ἤπερ ἐκείνοι ποιήσοιμι, οὐκ ἂν φθαίην ἐκείνους κατ' οὐδέν γε τῶν πονημάτων. Ἐρρωσο².

Nous empruntons à ce recueil la pièce suivante, à titre d'échantillon :

Εἰς τὸν ἅγιον Μεγαλομάρτυρα Γεώργιον.

Γεώργιος τίθησιν ἡμῖν εἰς κόρον
πάθη τὰ αὐτοῦ ὡς ὀψώνιον ξενον.

Καρτερικῶς θάνε Γεώργιος εἰκάδι εἰν τριτάτῃ τε,
εἰς ἐριθώλακα γαῖαν σπείρας Γεώργιος ἥρωος,
στὸν ἀγήρω νῦν καὶ πολύκαρπον ἔχει³.

À la suite de ces éloges de saints, on trouve quatre épitaphes ; nous

1. Dans le *Parisinus* n° 1744 de l'ancien fonds grec, lequel pour cette partie (ff. 37-58) est un autographe de Michel Apostolios.

2. *Ibid.*, f. 37 r° et v°.

3. *Parisinus* n° 1744 de l'ancien fonds grec, f. 50 v°.

